

附件 1:

2021 年度中国外文局对外话语体系建设研究协调机制课题项目指南

新时代治国理政研究专项课题

重大课题（每项课题支持经费 10-15 万元）

1. 中国共产党国际传播的历史经验与习近平新时代中国特色社会主义思想的传播策略研究
2. 习近平新时代中国特色社会主义思想国际传播与社会主义文化强国建设研究

重点课题（每项课题支持经费 5-8 万元）

1. 后疫情时代习近平新时代中国特色社会主义思想国际传播创新研究
2. 人类卫生健康共同体的国际传播研究
3. 面向发展中国家的中国减贫经验传播研究
4. 中国特色社会主义制度优越性的传播策略研究

新时代对外话语创新研究专项课题

重点课题（每项课题支持经费 5-8 万元）

1. 新时代对外话语体系建设效果评估指标指数研究
2. 当代中国核心政治话语海外传播情况调查研究
3. 中国共产党标识性话语对外传播的百年嬗变研究
4. 人类命运共同体理念的对外话语体系建构研究

一般课题（每项课题支持经费 3-5 万元）

1. 全面建设社会主义现代化国家的对外话语创新研究
2. 新形势下“一国两制”对外话语创新研究
3. 推动世界文明交流互鉴对外话语创新与议题设置研究
4. 后疫情时代“一带一路”对外话语创新案例研究
5. “后大选时代”的中美关系叙事与话语策略研判
6. 新冠肺炎疫情全球蔓延背景下的云传播话语创新研究

中国翻译研究院专项课题

重点课题（每项课题支持经费 5-8 万元）

1. 中国共产党百年翻译史研究
2. 中国重要政治话语英译研究

一般课题（每项课题支持经费 3-5 万元）

1. 新形势下加强国家翻译能力建设的政策创新研究
2. “十四五”规划重要概念范畴表述翻译传播效果研究
3. 翻译教、学、研与实践应用的有机衔接研究
4. 国家重大翻译项目工作机制建设研究
5. 人工智能多语种翻译技术平台建设与外宣应用研究